



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

WANTED BY THE POLICE

ALIA MARIKAR ABDRAMAN, of Kaluwella, Galle; charged with the theft of a goat at Kumbalwella, Galle: is a Moor; religion, Mohammedan; age, 19 years; height, about 5 ft. 2½ in.; make, ordinary; complexion, dark brown; nose, mouth, and eyes, ordinary; teeth, well-set; head, shaved; wears slight moustaches; countenance, ordinary; birthplace, Kaluwella, Galle; general residence, Kumbalwella; occasional residence, Colombo; haunts Kumbalwella and Galle bazaar; is unmarried; stepfather, Casalla Marikar; mother, Auwamma; sister, Amena-anuma; brothers-in-law, Carrim and Mamada Hadjee, all of Kaluwella; is well-known to Katchin peon, Abdue, and Miskin of Kaluwella. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 21,551 for his arrest.

Kapuvilakorale Frederick Perera : charged with voluntarily causing grievous hurt at Weragoda on July 5, 1896 : is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, 17 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, black ; nose, long ; teeth, well-set ; hair, tied in a knot ; has slight moustaches and beard ; birthplace, Weragoda in Colombo District ; is well-known to the police vidane of Weragoda. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 43,088 for his arrest.

S. Sinneiya ; charged with theft of Rs. 20 and sundries at Glenomera bungalow on July 25 or 26, 1896 ; is a Tamil of the Pariah caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, appu ; age, 25 years ; height, slightly above medium ; make, slender and slouching ; complexion, very dark ; nose, ordinary ; mouth, large, full lipped ; eyes, dark brown ; hair, very black, cut short ; wears moustaches ; very small patch of side whiskers under ears ; countenance, somewhat stupid ; dressed in a white turban and purple jacket ; had a pair of earrings on ; birth-place, Trichnopoly district ; general residence, Glenomera bungalow ; occasional residence, Troup estate ; haunts, Troup estate ; doubtful whether married to a woman of Pallan caste of St. Clair estate ; youngest brother is an appu at Troup estate ; mother lives at Troup estate ; brother-in-law, Sevalien, is now on Troup estate, formerly was appu of Fernham estate ; is well-known on Troup, Stirling, and St. Clair estates. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 21,045 for his arrest.

STOLEN.

ON July 18, 1896, from the owner's house at Parutota :
2 strings gold beads, 1 gold hairpin, 1 pair gold
eardrops, 1 silk cambaya cloth, 5 cambaya cloths, 3 white
cloths, 5 female cloths, 2 cloths, 1 brass lamp, 2 wooden
boxes, 2 horoscopes (one in the name of Gustumadura
Seyaneris), 1 deed of transfer drawn in favour of Seya-
neris, and some letters. Owner, Pulum Leyaneris Hami.

On July 24, 1896, from the owner's house at Kadawidhiya, Matara; 1 pair gold earrings, 1 red and yellow silk cambaya cloth, 1 red and green striped silk female jacket, 3 white female jackets, 2 brass hanging lamps, 2 brass spittoons, 1 jakwood box, in cash Rs. 7.50, 12 plates, 2 cups. Owner, Thamby.

On July 28, 1896, from the owner's working shed at Galwadugoda, Galle: an anvil, foreign make, point broken. Owner, Kamburugamuwan Acharige Isanhamy.

On July 30, 1896, from a house at Trincomalee street, Kandy : a red cock bird, one eye blind, very short tail. Owner, Mr. B. A. Grebe.

Owner, M. A. Fernando.

On July 30, 1896, from a carpenter's shed at Trincomalee street, Kandy : a planter watch marked "S.F." on one of the lids, "LIXI." on edge of lid, also a German silver chain. Owner, M. A. Fernando.

LOST.

ON July 18, 1896, between Glentilt estate bungalow and Queensland bungalow, Maskeliya : a silver watch, monogram H. B. K. on back; maker, Frodsham, London. Owner, Mr. H. B. Kirk of Avisawella estate, Avisawella.

පොලිසියට ඕනෑම කාරණ අය

ତୁ ମୁଁ, କାଲେଲେ କରିବୁଲେଲେ ଅଳ୍ପିଆମରିକାର ଅଧିକାରୀ
ମନ୍ତ୍ରୀ; ମୋହୁ ଯାକେଲେ କାର୍ତ୍ତିବୁଲେଲେଦି ତଥାବେଳେ
ଦୋଷରଙ୍ଗର କଲ୍ପନା କିମ୍ବା ଦୋଷରଙ୍ଗର କିମ୍ବା ଦୋଷରଙ୍ଗର
କାର୍ତ୍ତିବୁଲେ ଜିପିଡି. ଚନ୍ଦ୍ର, ମରଜନକାଳ ; ଅକ୍ଷାତ୍, ମୋହୁ
ମୁଦ୍ରାକାରୀରଙ୍ଗ ; ବନ୍ଦକ, ଆମ୍ବର୍ଦ୍ଦ 19ମେ ; ଲୁହ, ଅକ୍ଷି 5କ୍ରମୀ
ଅକ୍ଷାତ୍ 2ମେ ପରିବା ଆମ୍ବି ; ଅରିକ, ସ୍ଵାମୀରଙ୍ଗଦି ; ପାଠ, ବାଲ
ଶିଳ୍ପିଦି ; ବାଣେ, କବି କଥ ଆମ୍ବି, ସ୍ଵାମୀରଙ୍ଗଦି ; ଦଶ, ପିଲି
ଲେଲେପା ଆମ୍ବି ; ଉଦ୍‌, ବ୍ରିକାଲ୍ ଆମ୍ବି ; ଫୁଲିଯିଲ, ରିକାର୍ଡ ;
ପ୍ରିନ୍ଟିବେନ୍ ପେନ୍ନି, ଶ୍ଵାମୀରଙ୍ଗଦି ; ଦ୍ରବ୍ୟନ ତରି, ଯାକେଲେଲେ କାର୍ତ୍ତି
ବୁଲେଲେ ; ବୋହେନ୍ଦ୍ର ପଦିତି ଆମ୍ବିନଦ, କାର୍ତ୍ତିବୁଲେଲେଲେ;
ଶରିନ୍ ପିତ ପଦିତି ଆମ୍ବିନଦ, ହୋମି, ନିରାର ଲେଖନ
ଆମ୍ବିନ, କିଲିଲେଲେଲ୍ଲକ କଥ ଯାକେଲେଲେ କବି; ଅଧିକାରୀରଙ୍ଗକାରୀ;
ବିଦେଶ, କାର୍ତ୍ତିଲେଲ୍ଲମିରିକାରୀ; ତାର, ଆମ୍ବିନମିଳି; କହେ
ଦାରୀ, ଅଭିନାଥ ଆମ୍ବିନି; ମର୍କିନିକାରୀର, କାରିତି କଥ ମର୍କିନି
କାରିତି; କିମ୍ବାଲଦେବାମ କିମ୍ବିନ୍ଦେନ କରିବୁଲେଲେ ; କରିବୁଲେ
ଲେ ଅକିନ୍ଦ୍ର କଥ ମିହନିନ କାରିବେରିଦେ ପିଲେନାରାର
ମୋହୁର ବ୍ୟାକୁରଙ୍ଗର ଅନୁଭବନାବ୍ୟାକ. ମୋହୁର ଆମ୍ବେଲୋପ
କାଲେଲେ ବ୍ୟାକୁରଙ୍ଗର ଅନୁଭବନାବ୍ୟାକ 21,551କେ ଲରନ୍ତରୁ
ପିଲିକର ନିର୍ବିକାର.

සම, කපුල්ලකෝරලදෙන ජේඩික් පෙරය; මොනුව් වූ 1896 කුදා ජ්‍යෙෂ්ඨ මස්තර වෙති දින චෙරගෙවී තිල කන්කාරේ කැබයු වුයාකින් අධිඛ්‍යෙන්වම් ක්‍රාය කියා දෙපුආරේස්පර්සය කරණුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; ගොඩාය, ගොඩිකුම්; ආගම, බුඩාම; වඩය, අවුරුදුම් 17ස්; රුප, අස්ථි උස අභ්‍යලු සිස්; ගරරඳ, කෙටිවුම්පි; පාට, කේලිය; ගායු, දිගුය; දුන්, පිළිවෙළුව ඇති; තුයක්, කොඩ්ඩේට් පිළුදාලා ඇති; උපුරුවුල් සහ රුවුල්, දින්නමයි එන්ඩේ; උපන් ගඩ, කොඩ්ඩි දිස්ප්‍රේෂන් වේරගෙවී පොලිස් තුළයාද්‍යියා මොනුව හොඳුකාර දුන්නවාය. කොඩ්ඩි පොලිස් හඩුකාරයුනු අඩ්‍යි 43,088 දරණ වරන්තුව මොනුව ඇල්ලුම්ව පිටකර නිතියි.

සෞරකුම්කරණ්ට ශේදුනා

ව සි 1896 කුට්ටි පුලු මස 18 වෙති දින පාරුණෙහා එ අඩංගු කාරණය හේ දෙදැන්: රත්නරත්න ඇවලටාව 2ද, රත්න රත්න කුරු 1ද, රත්නරත්න අරුණෝගල් ජෝඩුවූ 1ද, පට කැඩා 1ද, කඩා 5ද, පුදුරෙදී 3ද, ගැඹුණ අදින රෙදී 5ද, රෙදී 2ද, පිතුවල ලාම්ප 1ද, උපවේෂ 2ද, හඳුනය 2ද, (එකස්

ଭୁବନେଶ୍ୱର ଚିହନେଟିଙ୍କ ମାତ୍ରିକ ଆଜୀଏ.) ଯଦିନେଟିଙ୍କର ମାତ୍ରିକ ଲୈପାପ ଚିନ୍ତନାକୁଠ ରେପ୍ଲିକ୍ ୧୫୩ ଡିଜିଗ୍ରାମ ମାତ୍ରିକ ଲୈପ୍‌ଟିପ୍ କୁଠା, ପ୍ରଥମ ଲୈପାପରିଦିଃକୁ ମୁଣ୍ଡିଲା.

වත්මානයෙහි, පුරුෂ සුඩී දැක්වා විභාග මේ වැඩිහිටි අයිතිවාසිකාරුවාගේ ගෙදරින් : රුහුරත්න අරුලුල් පෝරුම් 1ද, රත්නාශ්‍ර කිහිපාව පට කඩා 1ද, රත්න සහ තිල් ඉරිජූනි පට කුට්ට 1ද, සුදු නැවට 3ද, පින්තුල එල්ලන ලාම්පු 2ද, පින්චල ප්‍රධාන කින් 2ද, කොස්ලි පෙට්ට 1ද, ප්‍රදාලින් රුපියල් 7ක ගඟ 50ද, පිහින් 12ක් සහ කේරේ 2ද. අයිතිවාසිකාරුයා, තම්බි.

ව්‍යුත් 1896 ක්වූ උරලි මස 28 වෙනි දින ගාල්ලේලේ ගල් ව්‍යුතෙකාඛ අධීක්ෂකාරයාගේ වැඩිකරණ මත්‍යුවේ තීක්ෂා රප සාදනාලද තුබ කැඩිව්ව කිහිකිරයන්. අධීක්ෂකාරයා, කුඩාරුගම්මුව ගන්නාවාරිපෝ ඉස්සෙයුම්.

වස් 1896 කුඩා දුලි වස 30 වෙනි දින මහජාවර තීරි කුඩාමලලේ විදියේ ගෙදරකින් : වල්ලේ බොහෝම කොට එක ඇකු ඇකුයේ අකි රතු තුළුලේක්. අයිනි කාරණ, බී. ඒ. මූල්‍ය උපනුයේ.

වත් 1896 ක්‍රියාදාළ මය 30 වෙති දින මහැනුවර තීරු
කුණාමලේ විජියේ වූමුවුවකින් : එක පියකක S. F.
ලැකුණු කුරපු පියනේ අසිනේ IIXI. අ.ත් ජැලුවටර
විජියේ අනු බර්ලෝසුවක් සහ ජර්මන් රිඛවලින්
යාදහලද දම්වැලික්ද. අධිකාරියා, අම්. ඒ. ප්‍රකා
ශ්‍රා.

କୈଣିଲେଖନ୍ତ ଯେଦ୍ଧନା.

ව්‍යුත් 1896 කුටු පුලු වස 18 වෙති දින මදකෙකුලියේ
අලුත්තේ එකලාවට බිජකළාවට සහ ක්විතියේ උග්‍රීති
බිජකළාවටත් අකරේදී: උග්‍රීතියෙහි මූලික
විසින් සාදනුවද පිරිප්‍රස්ථීය H. B. K. එකට බැඳුපු
අතුරක් ඇති රිදී අත් බර්ලෝසුවක්. අධිකිකාර්ය,
අවිස්සාවේල්ලේ, අවිස්සාවේල්ලේ වන්නේ අව්. ඩී.
කරුණ් උත්තුයේ.

**பொலிசுக்குத் தேவையான ஆட்களின்
விவரக்குறிப்பு. :**

பெயர்க்காலி, கனுவெளக்குடைய அவிய மரக்கார் அப்தரூமன், காலி கும்பள்வெள்ளை என்னுமிடத்தில் வெள்ளாடி களவெடுத்தானென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சேராணகன், முகம்மது சமீபி, வயசுக்கை, உயர்மெறக்குறைய இடு அடி உ அங்குலம், சாதாரணமான தேதுக்கம், கருவமகலந்த கபில நிறம், மூக்கும் வாயும் கணக்களும்-சாதாரணமானவைகள், நல்ல பற்கள், தலை செளரம் பண்ணப்பட்டிருக்கிறது, சொஞ்சம் மீசையுண்டு, சாதாரணமான முகம், பிறந்தவிடம்-காலி கனுவெள்ளை பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-கும்பள்வெள்ளை, இடைக்கிடை வசிக்குமிடம்-கொழும்பு, ஊசாடுமிடங்கள்-கும்பள்வெள்ளையும் காலிக் கடைகளும், கவியாணமுடிக்காதவன், மாற்றுன் தகப்பன், காசல்ல மரிக்கார், தாய்-ஆவம் மா, சகோதரி-ஆமினு அம்மா, மக்சாண்மார்கள்-காரீமும் மம்மது ஆஜ்ஜீமும், எல்லாரும் கனுவெள்ளைக் குடைய வர்கள், கனுவெள்ளை கச்சின் பியோனுக்கும் அப்துக்கும் மிஸ்கீனுக்கும் அவனை நன்றாகத்தெரியும். அவனை ப்பிடித்ததலுக்காக காலி பொலீ பா தீதவான் விட்டிருக்கிற விழந்திலக்கம் உகடுகிறது.

பெயர் - கப்புறில் கொறலேக் பிரெசிஸ்கப்பேறூ, காச்சு ம் ஆண்டு ஆடமாசம் டு ந் தேதி, வீறகொடை என்னுமிடத்தில் வேணுமென்று புகொயப்படுத்தினு ஜெ ன் று குற்மஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பெளத்த சமயி, வயசு-கள், உயரம்-டு அடி கூ அங்குலம், மெலிந்தவன், நிறம்-கறுவல், செடிய மூக்கு, நல்லபற்கள், மயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் முடிந்திருக்கிறது, மீசையும் தாடியும் அரும்புகின்றது, பிறந்தவிடம்-கொழும்பு டிள் திரிக்கைச்சேர்ந்த வீறகொடை, வீறகொடை யிலுள்ள பொலீஸ்விதானைக்கு அவனை நன்றாகத் தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காக கொழும்புப் பொலீஸ் நீத்வானல் விடப்பட்டிருக்கிற விழுந்து இலக்கம் சந்தித்து.

பெயர்என் சின்னையா, குறக்கு முழுமீது ஆட்டிமாசம் உடி ந் தேதி அல்லது உசுங் ந் தேதி, “கிலானோமிழு வங்களா” என்னுமிடத்திலிருந்து ரூபாய் २०, பலசாமான் கஞம் களவுடுத்தானென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவு

ன், தமிழன், பறையன், ரேமான் கத்தோலிக்கன், தொழில்-அப்பு, வயசு-டீ, உயரம்-நடுத்தாத்தில் உயரமான வன், தேகம்-மெலிந்த, தலைகவிழிந்து நடப்போன், மிகவும் கறுப்பானங்றம், சாதாரணமான மூக்கு, பெரிய வாய், பூரண உத்திடையன், கருமையடைந்த கபிலிந்தி க்கன்கள், மிகவும் கறுத்தமயிர், கட்டையாயி கத்தரிசி ப்பட்டிருக்கின்றது, மீசையுண்டு, காதுகளுக்குக்கீழ் மெத்த சிறு கண்ணமிகையுண்டு, வெள்ளைத் தலைப்பாகையும் இங்கிரீஸில் சக்கெட்டும் அணிந்திருந்தான், ஒருசோடு கடுக்கன் போட்டிருக்கிறான், பிறந்தவிடம்-திருச்சினுப் பளி டிஸ்திரிக், பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-“கிலேனை மெறு வந்தனா,” இடைக்கிடை வசிக்குமிடமும் ஆசாரி மிடமும்-“இறவுப்” தோட்டம், “சென்னிலெயர்” தோட்டத்து ஒரு பள்ளச் சாதி பெண்பிள்ளையைக் கலியாணம் செய்திருக்கிறானா வென்பது சந்தேகம், “இறவுப்” தோட்டத்தில் அவனுடைய இளைய சகோதரன் அப்பு வேலையிலிருக்கிறான், தாய்-“இறவுப்” தோட்டத்திலிருக்கிறான், மச்சான்-இப்பொழுது செவலியன் “இறவுப்” தோட்டத்திலிருக்கிறான், முன்னே “பர்ன்றஹம்” தோட்டத்தில் அப்புவேலையிலிருந்தான், “இறவுப் இஸ்டர்லி ன்” னும் “சென்னிலெயர்” தோட்டங்களில் அவனை நன்றாய்த் தெரியும். இவ்வைப் பிடிப்பதற்கு அட்டன் வத்தைப் பொலீஸ்நிதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் உகங்கு.

திருப்பட்டது.

சுவகூ ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் கால் ந் தேதி, பருத்தொட்டை என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டில் ருந்து : பொன் மனிகள் கேரர்வை உ, பொற் கொண் டைக்கூர் க, பொற் கடுக்கன் கூட்டம் க, பட்டுக் கம்பா யச்சிலை க, கம்பாயச் சிலைகள் இ, வெள்ளைச் சிலைகள் க, பெண்பிள்ளைகள் போடும் சட்டைகள் இ, சிலைகள் உ, பித்தனை விளக்கு க, மரப்பெட்டிகள் உ, சாதகக் குறிப்பு ப் பத்திரங்கள் உ, (க குஸ்ததுமதுறய செய்யனேரில் பேருக் குடையது), செய்யனேரில் பேருக் கெழுதிக் கொடுக் கப்பட்ட ஒப்பினை க, சில காகிதங்களும். சொந்தக்கா ணன், புழும் செய்யனேரில்லூரம்.

சுஅக்கு ம் ஆண்டு ஆடிமாரசம் உசங் தேதி, மாத்தவரை கடை வீதியில் சொந்தக்காரராஜையை வீட்டிலிருந்து : பொற் காதுப்பூ சோடுக, சிவப்பு சிறமும் மஞ்சல் நிற மூம் பொருங்கிய பட்டுக்கம்பாய்ச்சிலை க, சிவப்பு வரியு ம் பச்சை வரியுமுள்ள பெண்கள் பட்டுக்கச்சடை க, பெண்கள் வெள்ளைச்சடை க, பித்தளைத் தூக்குவிளக்குகள் உ, பித்தளை அப்பற்படிக்கங்கள் உ, பலாப்பலகைப் பெட்டி க, காசு ரூபா எச்தம் நிட, பீங்கான் கல, கோப பை உ. சொந்தக்காரன். தம்பி.

காத்து மூன்று ஆண்டு ஆடிமாசம் உது ந் தேதி, காலி கல் வடு கொட்ட என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வேலைசெய்யும் கோட்டிலிருந்து : பட்டிடை கு, புறதே சத்திற்செய்யப்பட்டது, நுனி உடைந்திருக்கிறது. சொந்தக் காரன், கம்புஞ்சமுவ கன் அச்சாரிகே இசன் ஹாமி..

காசுக்க ம ஆணடி ஆதிமாசம் கூங் தேதி, கண்டி தி
ருக்கோனுதமலை தெருவில் வீடொன்றிலிருந்து : சிவபு
புச் சேவல்க, ஒரு கண் பொட்டை, மிகவும் கூழையா
ன வரல் செய்க்கூட்டுறவு மீண்டும் கிடீ

காலை முதலாக ஆட்டமாசம் கூட ந் தேடி, கண்டித் திருக்கோணமலைத் தெருவில் ஓர் தச்சனுடைய பட்ட றையிலிருந்து : ஒரு பகக்தது முடிமேல் S. F. என்ற அபையாளமும் முடியோரத்தில் IXXI. என்ற அடையாளமுமின்ன பிளாண்டர் கழகாரம் க, ஓர் ஜர்மன் வெள்ளிச்சங்கிலியோடு. சொந்தக்காரன், எம். ஏ. பர்ணன் ஸ்டீடா.

இமக்கப்பட்டது.

காக்கு ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் கஷி ந் தேதி, கிளைஞ் தில் தோட்டத்து வங்களாவுக்கும் மஸ்கெல்வியாவில் கு வின்ஸ் லேண்ட் வங்களாவுக்கு மிடையில் வெள்ளிக் க டிகாரம் க, பின்புறத்தில் H. B. K. என்னும் அடையா ள மிடப்பட்டிருக்கின்றது, செய்தவர், புரோட்டேஷம் லொண்டன். சொந்தக்காரன், அவிசாவெக்ட் தோட்டுக்குடைய மெஸ் எச். பி. கர்க், அவிசாவெக்ஸ்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.